

**Statutární město Karlovy Vary**

**a**

**VIDEST s.r.o.**

---

**DODATEK č. 1  
SMLOUVY O DÍLO  
č. 70-60952/2023**

**ze dne 6.12.2023**

---

**KARLOVY VARY 2023**

**Statutární město Karlovy Vary**

se sídlem: Moskevská 2035/21, 360 01 Karlovy Vary

IČO: 002 54 657

DIČ: CZ00254657

bankovní spojení: č. ú.: 27-0800424389/0800, vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karlovy Vary

zastoupeno ve věcech smluvních: Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA., primátorkou města

zastoupeno ve věcech technických: Ing. Evou Pavlasovou – vedoucí odboru technického

Bc. Tomášem Kumpertem – zástupce ředitele LLPKV p.o.

technický dozor investora: Ing. Vojtěch Plachý, IČO: 28042395, Sídlo: Fojtov 211, Nejdek

na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)

**a**

**VIDEST s.r.o.**

se sídlem: Mostecká 377, 360 01 Otovice

IČO: 27995771

DIČ: CZ27995771

zapsána v obchodním rejstříku Krajského soudu v Plzni pod sp.zn. C20624

bankovní spojení: č.ú.: 107 – 4285240267/2023, vedený u Komerční banky, a.s. pobočka Karlovy Vary

zastoupeno ve věcech smluvních: Marek Čermák

zastoupeno ve věcech technických: Karel Bozděch

na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“)

(zhotovitel a objednatel dále společně jako „smluvní strany“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) mezi zhotovitelem a objednatelem byla dne 6.12.2023 uzavřena smlouva o dílo č. 70 – 60952/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je dle článku II. Smlouvy závazek Zhotovitele provést a obstarat pro objednatele veškeré práce nutné k úplnému dokončení a zprovoznění stavby „Karlovy Vary – zahradnictví Lidická – hospodaření s dešťovými vodami“; a
- (B) při provádění díla se zástupci zhotovitele a objednatele dohodli na změnách závazku vyplývajícího ze Smlouvy, na jejichž základě se mění znění Smlouvy; a
- (C) Rada města Karlovy Vary schválila uzavření tohoto Dodatku č. 1 na svém jednání konaném dne 9.7.2024 pod bodem č. RM/763/7/24 jednání

dohodly se smluvní strany ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření tohoto

**DODATKU č. 1****SMLOUVY O DÍLO**

č. 70 – 60952/2023

ze dne 6.12.2023

(dále jen „Dodatek č. 1“)

## I.

- 1.1 Na základě ustanovení čl. XXII. odst. 22.6. Smlouvy a v souladu s čl. V. odst. 5.9. a 5.10. Smlouvy se smluvní strany dohodly, že původní **znění článku V. odst. 5.1.** Smlouvy, které zní:
- 5.1. *Objednatel prohlašuje, že jako příjemce ve vztahu k danému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). Smluvní strany se dohodly na ceně za provedení díla ve výši **5 949 388,57 Kč (slovy: pětmiliónůdevětsetčtyřicetdevětstíctřistaosmdesátosmkoron padesátšedmhaléřů) včetně DPH** (dále jen „Cena za provedení díla“), tj. cena díla bez DPH 4 916 850,06 Kč (slovy: čtyřmiliónůdevětsetšestnáctstícosmsetpadesát korun šesthaléřů) a DPH 1 032 538,51 Kč (slovy: jedenmilióntřicetdvěstícpětsetřicetosmkoron padesátjedenhaléř). Tato Cena za provedení díla je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě.*
- Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v příloze č. 7 této Smlouvy.*

**se ruší a jeho nové znění je následující:**

- 5.1. Objednatel prohlašuje, že jako příjemce ve vztahu k danému plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). Smluvní strany se dohodly na ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **6 241 963,67 Kč** (slovy: šestmiliónůdvěstěčtyřicetjedentisícdevětdesátšestšedesáttřikoron šedesátšedmhaléřů) včetně DPH (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH **1 083 316,01 Kč** (slovy: jedenmiliónosmdesáttřicetřistašestnáctkorun jedenhaléř) a cena za provedení díla bez DPH **5 158 647,66 Kč** (slovy: pětmiliónůstopadesátosmtisícšestsetčtyřicetsedmkoron šedesátšesthaléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu provádění díla s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v nabídce zhotovitele, která je externí přílohou této smlouvy, a ve změnovém listu č. ZL001 (dále jen „Změnové listy“). Změnové listy jsou přílohou Dodatku č.1 Smlouvy.

## II.

- 2.1 Ostatní ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají beze změny.

## III.

- 3.1 Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2 Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek č. 1 vyžaduje uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a s tímto uveřejněním souhlasí. Zaslání Dodatku č. 1 do registru smluv zajistí objednatel neprodleně po podpisu Dodatku č. 1. Objednatel se současně zavazuje informovat zhotovitele o provedení registrace tak, že zašle zhotoviteli kopii potvrzení správce registru smluv o uveřejnění Dodatku č. 1 bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky zhotovitele (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).
- 3.3 Dodatek č. 1 je uzavírán v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.4 Smluvní strany konstatují, že Dodatek č. 1 byl uzavřen v písemné formě v elektronické podobě s připojením uznávaného elektronického podpisu oprávněných zástupců smluvních stran.

- 3.5 Podpisem Dodatku č. 1 osoba oprávněná za zhotovitele Dodatek č. 1 podepsat jako subjekt údajů potvrzuje, že objednatel jako správce údajů splnil vůči ní informační a poučovací povinnost ve smyslu ustanovení zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (GDPR), týkající se zejména rozsahu, účelu, způsobu, místa provádění zpracování osobních dat subjektu údajů a možnosti nakládání s nimi, jakož i osobě jejich zpracovatele. Osoba oprávněná za zhotovitele Dodatek č. 1 podepsat podpisem souhlasí se zpracováním osobních údajů. Souhlas se zpracováním osobních údajů je dobrovolný a příslušná osoba jej může kdykoliv zcela nebo zčásti odvolat. V případě odvolání souhlasu objednatel nebude nadále osobní údaje zpracovávat. Objednatel tak bude zpracovat osobní údaje pouze pro účely, ke kterým podle zákona nepotřebuje souhlas.
- 3.6 Nedílnou součástí Dodatku č. 1 tvoří přílohy:  
č. 1: Usnesení Rady města Karlovy Vary ze dne 9.7.2024  
č. 2: Změnové listy
- 3.7 Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto Dodatku č. 1 byly splněny ze strany statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem č. 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
- 3.8 Obě smluvní strany potvrzují autentičnost Dodatku č. 1 a prohlašují, že si Dodatek č. 1 přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že Dodatek č. 1 byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.

V Karlových Varech dne, viz el. podpis

V Otovicích dne, viz el. podpis

Ing. Eva  
Pavlasová

Digitálně podepsal  
Ing. Eva Pavlasová  
Datum: 2024.07.11  
09:13:34 +02'00'

**Statutární město Karlovy Vary**  
zastoupeno Ing. Evou Pavlasovou,  
vedoucí odboru technického

objednatel

Marek  
Čermák

Digitálně podepsal  
Marek Čermák  
Datum: 2024.07.11  
08:09:28 +02'00'

**VIDEST s.r.o.**  
Marek Čermák  
jednatel společnosti

zhotovitel



**Usnesení č. RM/763/7/24**  
z 21. jednání Rady města Karlovy Vary, které se konalo dne 09.07.2024

**Věc: Veřejná zakázka „Karlovy Vary -zahradnictví Lidická - hospodaření s dešťovými vodami“ - Dodatek č.1**

Rada města Karlovy Vary

**projednala** předložený materiál; a

**schválila** v souladu s ustanovením § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (změna závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku) uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo uzavřené mezi statutárním městem Karlovy Vary a společností VIDEST s.r.o., IČO: 27995771, se sídlem Mostecká 377, 360 01 Otovice na akci „Karlovy Vary -zahradnictví Lidická - hospodaření s dešťovými vodami“ za cenu 4 916 850,06 Kč bez DPH, na základě kterého se dle změnového listu č. ZL 01 až č. ZL 11 zvyšuje cena díla o částku 241 797,60 Kč bez DPH na konečnou cenu díla ve výši 5 158 647,66 Kč bez DPH, přičemž uzavřením tohoto Dodatku č. 1 nedochází k podstatné změně původního závazku u Smlouvy o dílo č. 70-60952/2023 ze dne 6.12.2023, v předloženém znění.

**pověřila** vedoucí technického odboru Ing. Evu Pavlasovou jeho podpisem.

Ing. Eya Pavlasová  
vedoucí technického odboru



Za správnost výpisu: Šárka Uhlíková



**Usnesení č. RM/763/7/24**  
**z 21. jednání Rady města Karlovy Vary, které se konalo dne 09.07.2024**

**Věc: Veřejná zakázka „Karlovy Vary -zahradnictví Lidická - hospodaření s dešťovými vodami“ - Dodatek č.1**

Rada města Karlovy Vary

**projednala** předložený materiál; a

**schválila** v souladu s ustanovením § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (změna závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku) uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo uzavřené mezi statutárním městem Karlovy Vary a společností VIDEST s.r.o., IČO: 27995771, se sídlem Mostecká 377, 360 01 Otovice na akci „Karlovy Vary -zahradnictví Lidická - hospodaření s dešťovými vodami“ za cenu 4 916 850,06 Kč bez DPH, na základě kterého se dle změnového listu č. ZL 01 až č. ZL 11 zvyšuje cena díla o částku 241 797,60 Kč bez DPH na konečnou cenu díla ve výši 5 158 647,66 Kč bez DPH, přičemž uzavřením tohoto Dodatku č. 1 nedochází k podstatné změně původního závazku u Smlouvy o dílo č. 70-60952/2023 ze dne 6.12.2023, v předloženém znění.

**pověřila** vedoucí technického odboru Ing. Evu Pavlasovou jeho podpisem.

Ing. Eva Pavlasová  
vedoucí technického odboru



Za správnost výpisu: Šárka Uhlíková

## Digitální a informační agentura

Toto potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv bylo automaticky vygenerováno informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a slouží k potvrzení skutečnosti, že níže specifikovaná smlouva byla v registru smluv v daný okamžik uveřejněna. Toto potvrzení je vydáváno správcem registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

ID smlouvy:	27542976
ID verze:	29443780
Číslo verze:	1
Datum a čas zveřejnění:	11.07.2024 11:01:11
Zveřejňující subjekt:	Statutární město Karlovy Vary (a89bwi8)
ID návazné smlouvy:	
Email pro zaslání potvrzení:	e.pavlasova@mmkv.cz

### Publikující smluvní strana:

Název subjektu:	Statutární město Karlovy Vary
IČO:	00254657
Datová schránka:	a89bwi8
Adresa:	Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, 360 01 Karlovy Vary 1, Karlovy Vary, Karlovarský kraj, Česká republika
Útvar / Odbor / Org. složka:	
Plátce / příjemce:	Plátce

### Smlouva:

Předmět smlouvy:	Dodatek ke smlouvě č.1 - SOD - 70 - 60952/2023
Datum uzavření:	11.07.2024
Číslo smlouvy / č. jednací:	70 - 60952/2023/1
Podpisující osoba:	Ing. Eva Pavlasová
Hodnota bez DPH:	5 158 647,66 CZK
Hodnota vč. DPH:	6 241 963,67 CZK

Smluvní strany:

Název:	VIDEST s.r.o.
IČO:	27995771
Datová schránka:	s45agpa
Adresa:	Mostecká 377, Otovice, 360 01 Karlovy Vary 1, Česká republika
Útvar / Odbor / Org. složka:	
Plátce / příjemce:	Plátce

Přílohy:

Dodatek č.1 SoD (1).docx

33.27 kB, 11.07.2024 11:02:02

c0e49b2cd19a7a82c62eba6561c796fcbcd1ee0f5cab43e732ee3aa0a267a6f0

Smlouva - VIDEST.docx

74.41 kB, 11.07.2024 11:02:02

b465aea8e26709878dca3b357f7c913f867f2de6d76870d4e0e72529ab7df58b

Doplňující informace o zveřejnění:

- Proběhlo doplnění údajů subjektu nebo smluvní strany dle databáze ISDS.

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/29443780>